

# CustomerInfo

## Brasil – Valores de Taxas Locais

31 de Março de 2020

Prezado Cliente,

A Hapag-Lloyd revisará os **valores das taxas locais (Local Charges/Services Fee)** aplicáveis no Brasil a partir do dia **01 de Maio de 2020** de acordo com o abaixo:

### "BRAZIL" - Local Charges/Service Fees



Charge type description English	Charge type description Portuguese	Charge Code	Service or Remarks	Currency	Fee (English)	Effective Date	Expiry Date
B/L FEE	Taxa de liberação de B/L Exportação	XNY	Applicable for all Export Shipments	BRL	435 per BL	05/01/2020	Until further notice
B/L FEE	Taxa de liberação de B/L Importação	XNY	Applicable for all Import Shipments	BRL	460 per BL	05/01/2020	Until further notice
SEALING CHARGE	Taxa de lacre	SEC	Applicable for all Export Shipments	BRL	32 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
EQUIPMENT LOGISTIC FEE	Taxa de Logística de Equipamentos na exportação	XOM	Applicable for all Export Shipments	BRL	42 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
EQUIPMENT LOGISTIC FEE	Taxa de Logística de Equipamentos na importação	XMY	Applicable for all Import Shipments	BRL	121 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
MTD AMENDMENT	Taxa de correção de B/L	XNX	Ancillary Charge Export and Import Correction of BL	BRL	460 per amendment	05/01/2020	Until further notice
MTD AMENDMENT	Taxa de correção de B/L após os prazos previstos no SISCOMEX-CARGA	XNX	Ancillary Charge Export and Import Correction of BL	BRL	950 per amendment	05/01/2020	Until further notice
ADMINISTRATION FEE DESTINATION	Taxa de administração	XNG	Ancillary Charge Import Shipments Administration Fee Destination	BRL	380 per BL	05/01/2020	Until further notice
LATE S/ SUBMISSION CHARGE	Taxa por atraso de envio de draft	XOA	Ancillary Charge Export Shipments SI accepted after cut-off	BRL	435 per SI	05/01/2020	Until further notice
CONTAINER DEVOLUTION FEE	Taxa de devolução de container retirado para exportação e não utilizado	XSH	Ancillary Charge Export Shipments	BRL	380 per cntr	05/01/2020	Until further notice
CORRECTION OF TEMPERATURE	Taxa de correção de Temperatura	XOF	Ancillary Charge Export Shipments Temperature Adjustment after empty cntr pick up	BRL	185 per cntr	05/01/2020	Until further notice

Chairman of the Supervisory Board: Michael Behrendt  
Executive Board: Rolf Habben Jansen (CEO), Mark Frese, Maximilian Rothkopf, Joachim Schlotfeldt  
Registered Office: Hamburg, Company Register: Amtsgericht Hamburg HRB 97937

If you don't want to receive our CustomerInfos anymore, please click [here](#) to unsubscribe.



Charge type description English	Charge type description Portuguese	Charge Code	Service or Remarks	Currency	Fee (English)	Effective Date	Expiry Date
ISSUE CERTIFICATES	Taxa de emissão de certificado	XNV	Ancillary Charge Export Shipments Special Certificates	BRL	390 per certificate	05/01/2020	Until further notice
ISPS	Taxa de ISPS (Navegantes, Itajaí, Pecem, Paranagua, Santos, Itaguai-Sepetiba, Itapoá, e Salvador)	XNO	Applicable for all Import Shipments	BRL	45 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
ISPS	Taxa de ISPS (Vitória)	XNO	Applicable for all Import Shipments	BRL	85 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
ISPS	Taxa de ISPS (Navegantes, Itajaí, Pecem, Paranagua, Santos, Itaguai-Sepetiba, Itapoá, e Salvador)	XNP	Applicable for all Export Shipments	BRL	45 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
ISPS	Taxa de ISPS (Vitória)	XNP	Applicable for all Export Shipments	BRL	85 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
CONTAINER UPGRADES	Taxa de preparação de container padrão alimento	XNC	Ancillary Charge Export Shipments	BRL	230 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
VGM FEE	VGM recebido ou corrigido após o deadline	VLS	Ancillary Charge Export Shipments	BRL	110 per CNTR	05/01/2020	Until further notice
USAGE OF EQUIPMENT	Taxa de utilização de gerador de energia (genset) com até 80 Litros de combustível em todos os portos do Brasil exceto Nordeste	XOD	Ancillary Charge Export Shipments	USD	380 per Equipment	05/01/2020	Until further notice
USAGE OF EQUIPMENT	Taxa de utilização de gerador de energia (genset) com até 80 Litros de combustível em todos os portos do Nordeste do Brasil	XOD	Ancillary Charge Export Shipments	USD	330 per Equipment	05/01/2020	Until further notice

Os valores atualizados também estão disponíveis em nosso [website](#).

Para mais informações, por favor contate o seu escritório local da Hapag-Lloyd.

Atenciosamente,  
Hapag-Lloyd AG